

SPORED DOGODKOV
PROGRAMME OF EVENTS
2026

Ljubljana Castle

**Ljubljanski
grad**

Julij in avgust
July & August

Spored dogodkov

Programme of Events

SREDI/WEDNESDAYS

1. 7. in/and 19. 8., 19.00

Ljubljanski grad – Grajski vinograd

Ljubljana Castle – Castle Vineyard

Vstopnina/Admission

VEČERJA V GRAJSKEM VINOGRADU/DINNER IN THE CASTLE VINEYARD

Večerja šestih hodov s chefom Igorjem Jagodicem

Six-course dinner with chef Igor Jagodic

V sodelovanju z restavracijo Strelec

In cooperation with Strelec Restaurant

3. 7.–30. 8. 2026, 9.00–20.00

Stanovska dvorana in Palacij

Estates Hall and Palatium

Vstopnina/Admission

ARNE HODALIČ:

Med svetovi

Between Worlds

Fotografska razstava

Photography Exhibition

SREDA/WEDNESDAY

8. 7., 21.30

Grajsko dvorišče*/Castle Courtyard*

Vstop prost/Free admission**

KRONA NAD MESTOM – LJUBLJANSKI GRAD THE CROWN ABOVE THE CITY – LJUBLJANA CASTLE

**Dokumentarni film/50 min/slovenščina
(angleški podnapisi)**

Documentary film/50 min./Slovenian
(English subtitles)

***V primeru slabega vremena bo nadomestna
projekcija 2. 8. 2026./In case of bad weather, the
screening will be postponed until 2 August 2026.**

****Obiskovalci prevzamejo brezplačne vstopnice
pri blagajni vstopnega paviljona (pred gradom)
ali spodnje postaje vzpenjače./Visitors can collect
free tickets from the ticket offices at the entrance
pavilion (in front of the castle) or the lower
funicular station.**

9. 7.–1. 8., 21.30

Grajsko dvorišče

Castle Courtyard

Vstopnina/Admission

FILM POD ZVEZDAMI FILM UNDER THE STARS

**Spored filmov in možnost spletnega
nakupa vstopnic na:**

www.ljubljanskigrad.si

The programme of films and online
purchase of tickets is available at:

www.ljubljanskigrad.si

Kinodvor.
Mestni kino.
www.kinodvor.org

SOBOTI/SATURDAYS

25. 7. in/and 29. 8., 17.00

Ljubljanski grad – Grajski vinograd

Ljubljana Castle – Castle Vineyard

Vstopnina/Admission

PIKNIK MED GRAJSKIMI TRTAMI/PICNIC AMONG THE CASTLE GRAPEVINES

Vodeni ogled s posebnim doživetjem

Guided tour with a special experience

TOREK, SREDA IN ČETRTEK/TUESDAY,

WEDNESDAY AND THURSDAY

4., 5. in/and 6. 8., 18.00

Obrambni jarek pod grajskim mostom

Defensive moat under the castle bridge

Vstop prost/Free admission

PIKNIKONCERT

4. 8.: Ana in oni

5. 8.: Before Time

6. 8.: Gušti

Druženje ob dobri glasbi, hrani in pijači

Gathering with good music, food and drinks

V sodelovanju z/In cooperation with: Društvo

Hiša otrok in umetnosti/House of Children and Arts

20. 11. 2025–10. 1. 2027

9.00–20.00

Kazemate/Casemate

Vstopnina/Admission

KO ILUSTRACIJE OŽIVIJO/ILLUSTRATIONS IN MOTION

Prostorska projekcija/Video Mapping

**V sodelovanju z restavracijo/In cooperation
with: Mladinska knjiga Založba d. d.**

14. 5.–13. 9. 2026

9.00–20.00

Peterokotni stolp/Pentagonal Tower

Vstop prost/Free admission

ŽUŽELKE MED ZNANOSTJO IN DOMIŠLJIJO INSECTS BETWEEN SCIENCE AND IMAGINATION

Skupinska razstava ilustracij

Group exhibition of illustrations

V sodelovanju s Centrom ilustracije

**(Zavod Divja misel)/In cooperation
with the Centre for Illustration of
the Divja Misel Institute**

4. 6.–11. 10. 2026
9.00–20.00

Galerija »S«/»S“ Gallery

Vstop prost/Free admission

HANA KARIM

Fragmenti spominov
Fragments of Memories

Razstava keramičnih slik in objektov
Exhibition of ceramic paintings and objects

5. 6.–27. 9. 2026

VSAK PETEK, SOBOTO IN NEDELJO
EVERY FRIDAY, SATURDAY
AND SUNDAY, 10.00–18.00

Obrambni jarek pod grajskim mostom
Defensive moat under the castle bridge

Vstop prost/Free admission

GRAJSKA BRALNICA*
CASTLE READING CORNER*

*v primeru lepega vremena/*weather permitting

6. 6.–26. 9. 2026,
SOBOTE/SATURDAYS, 11.30
Razgledni stolp/Viewing Tower

GRAJSKI PISKAČI*
CASTLE PIPERS*

Fanfare

*v primeru lepega vremena/*weather permitting

21.–25. 8., 20.00

Grajsko dvorišče/Castle Courtyard

Vstopnina/Admission

19. PANČ FESTIVAL

Festival stand-up komedije
Stand-up comedy festival

**Organizator festivala/Festival organiser: Ceh
za smeh d. o. o. I Spored predstav na/The
programme of performances is available at:
www.festivalstandupkomedije.si**

**En grad
mnogo
doživetij**

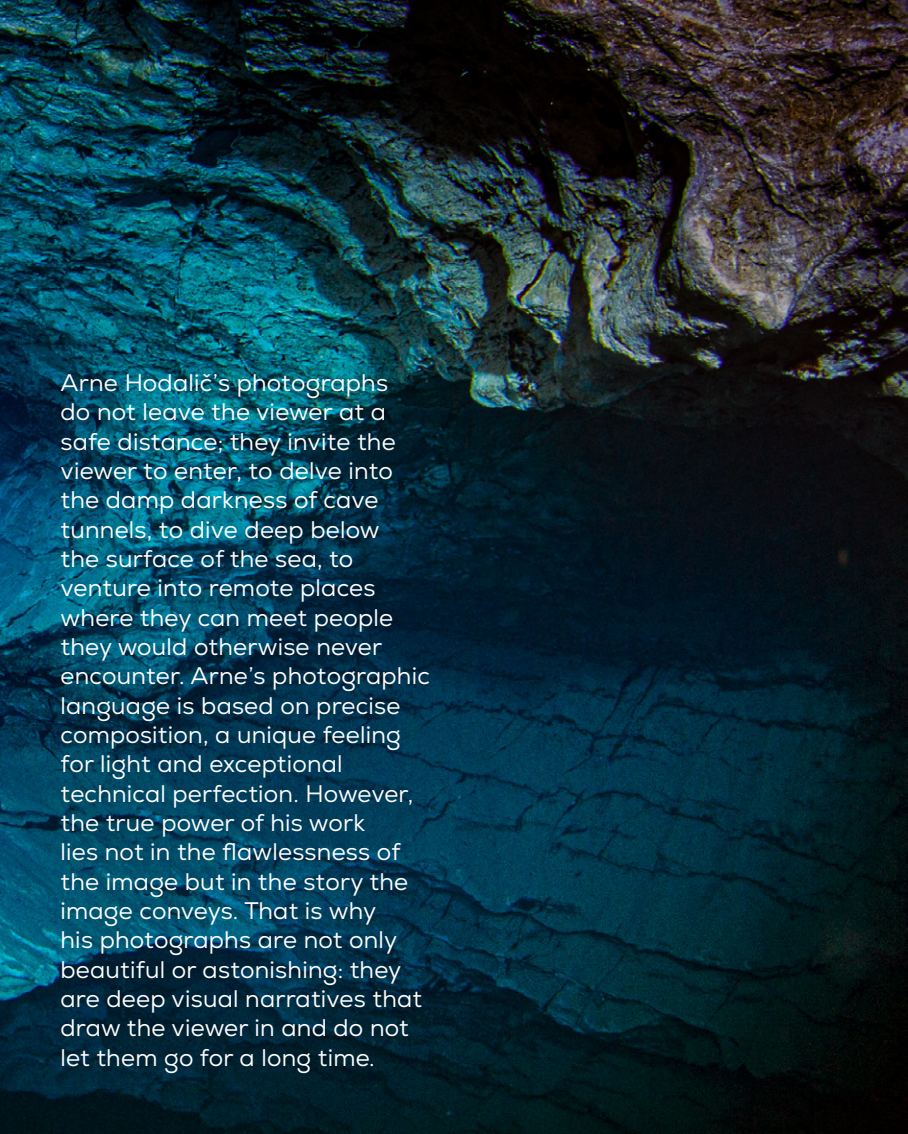
**One castle,
many adventures**

Arne Hodalič

Med svetovi • Between Worlds



Fotografije Arneja Hodaliča gledalca ne pustijo na varni razdalji. Povabijo ga, da vstopi vanje – v vlažno temo jamskih rorov, globoko pod morsko gladino, v odmaknjene kraje, kjer lahko sreča ljudi, ki jih sicer ne bi nikoli. Njegova fotografska govorica temelji na natančni kompoziciji, občutku za svetlobo in izjemni tehnični dovršenosti, vendar njena prava moč ni v popolnosti podobe, temveč v zgodbi, ki jo ta nosi. Zato njegove fotografije niso samo lepe ali osupljive; so tudi globoke vizualne pripovedi, ki gledalca potegnejo vase in ga še dolgo ne izpustijo.



Arne Hodalič's photographs do not leave the viewer at a safe distance; they invite the viewer to enter, to delve into the damp darkness of cave tunnels, to dive deep below the surface of the sea, to venture into remote places where they can meet people they would otherwise never encounter. Arne's photographic language is based on precise composition, a unique feeling for light and exceptional technical perfection. However, the true power of his work lies not in the flawlessness of the image but in the story the image conveys. That is why his photographs are not only beautiful or astonishing; they are deep visual narratives that draw the viewer in and do not let them go for a long time.

Film pod zvezdami

Film under the stars

**En film,
mного zvezd.**

Vabljeni, da se nam tudi v tem poletju pridružite v najbolj zvezdnem kinu na prostem – na Filmu pod zvezdami 2026. Med 9. julijem in 1. avgustom mestna zavoda Ljubljanski grad in Kinodvor ob podpori Mestne občine Ljubljana pripravljata izbor nekaterih najbolj odmevnih filmov kinematografske sezone, pa tudi nekatere filmske poslastice, ki bodo na Grajskem dvorišču doživele svoje premierne javne projekcije. Naj filmske zvezde zasijejo v poletnih nočeh na Ljubljanskem gradu!

**One film,
many stars.**

We invite you to join us again this summer at the most starry outdoor cinema – Film Under the Stars 2026. From 9 July to 1 August, the Ljubljana Castle and Kinodvor, with the support of the City of Ljubljana, are preparing a selection of some of the most resounding films of the cinema season, as well as some film treats that will have their premiere public screenings in the Castle Courtyard. May the film stars shine on summer nights at the Ljubljana Castle!

Krona nad mestom – Ljubljanski grad

The crown above the city – Ljubljana castle

Zgodba o več kot pol stoletja trajajoči prenovi Ljubljanskega gradu: o arhitektih, ki so verjeli v preobrazbo, in o prostoru, ki je iz zapuščene trdnjave postal živ, privlačen prostor ter ponos prestolnice. Dokumentarni film Krona nad mestom je nastal ob letošnji 15-letnici Javnega zavoda Ljubljanski grad in je poklon vsem, ki so v tem dolgotrajnem obdobju preobrazbe vztrajali. Poklon znanju, pogumu in odnosu, ki so ga arhitekti, konservatorji, arheologi, gradbeniki in današnji snovalci vsebin gradili med seboj, s prostorom in za prihodnje občinstvo. Je tudi poklon našemu mestu, zato ga v jubilejnem letu zavoda Ljubljanski grad z brezplačnim ogledom na velikem platnu Grajskega dvorišča poklanjamo obiskovalcem.

The story of the renovation of the Ljubljana Castle that lasted more than half a century: about the architects who believed in the transformation, and about the space that was transformed from an abandoned fortress to a vibrant, inviting complex that is the pride of Slovenia's capital. The documentary film The Crown Above the City was created to mark this year's 15th anniversary of the establishment of the Ljubljana Castle Public Institute. It pays homage to the knowledge and courage of the architects, conservators, archaeologists and builders, as well as the creators of the castle's content today, and the unique relationship they built with each other and with the space for the benefit of future generations. It is also a tribute to the city of Ljubljana, which is why the Ljubljana Castle Public Institute is presenting the film to visitors with a free screening on the big screen in the Castle Courtyard.

ODPIRALNI ČASI/OPENING HOURS

Mesec
Month

Tirna vzpenjača
Funicular

Ljubljanski grad
Ljubljana Castle

VII, VIII

9.00–22.00

9.00–20.00

**Doživljajski vodeni
ogled Časovni stroj ***
Interactive guided
tour Time Machine *

Mesec
Month

Dan
Day

Ura
Time

VII
VIII

vsak dan
every day

11.00
13.00
15.00



* Časovni stroj poteka v angleškem jeziku. Zadnjo nedeljo v mesecu (26. 7. in 30. 8. 2026) pa tudi v slovenskem jeziku.

* Time Machine takes place in English. On the last Sunday of the month (26 July and 30 August) it also takes place in Slovenian.



**Igraj Grajski pobeg ter Friderik
in lov na zaporniško številko,
audiovodenje VSE DNI V LETU.**

Escape Castle game, Friderik and the Hunt for the Prison Number family game, audioguide EVERY DAY OF THE YEAR.



Vstopni paviljon, Info center in Grajska trgovina

Entrance Pavilion, Info Centre
and Souvenir Shop

09.00-20.00

Informacije, rezervacije, vstopnice

Information, reservations, tickets

T +386 1 306 42 93

M +386 51 381 690

E info-center@ljublanskigrad.si

www.ljublanskigrad.si

Prodaja vstopnic

Ticket Sales

Prodajna mesta
Ljubljanskega gradu,
spodnja postaja vzpenjače,
prek www.ljublanskigrad.si
ter na vseh prodajnih
mestih www.mojekarte.si
(med drugim na Petrolovih
bencinskih servisih,
v poslovalnicah
Kompasa po Sloveniji).

Ljubljana Castle sales points,
the lower funicular station,
www.ljublanskigrad.si
and all www.mojekarte.si
sales points (including
Petrol service stations
and branches of Kompas
throughout Slovenia).



**Za obiske dogodkov priporočamo vožnjo
z vzpenjačo.**

To attend events we recommend that
visitors use the funicular railway.

 **Ljubljanski grad / Ljubljana Castle**

 **[ljubljanacastle](https://www.instagram.com/ljubljanacastle)**

 **[ljubljanacastle](https://www.linkedin.com/company/ljubljana-castle)**

 **Friderik**

 **[friderik_theljubljanacastlerat](https://www.instagram.com/friderik_theljubljanacastlerat)**



Ustanoviteljica
Mestna občina
Ljubljana



V sodelovanju z/In cooperation with:



Kolofon/Colophon: Ljubljanski grad si pridržuje pravico do sprememb v programu. / The Ljubljana Castle reserves the right to change the programme. / **Izdal/Published by:** Ljubljanski grad, junij/June 2026 • **Prevod/Translation:** Neville Hall • **Jezikovni pregled/Language Editing:** Dušanka Pene • **Uredila/Editor:** Janja Rozman • **Foto/Photo:** arhiv LG • **Oblikovanje/Design:** Medimat d.o.o.